

04/02/2017 中文報告

1. 歡迎首次來參加崇拜的朋友們，散會後請坐在旁邊的弟兄姊妹帶他/她到圖書館，讓我們的迎新小組歡迎他/她。
2. 為保證教會的正常秩序，請大家 (1) 務必按照交通指揮團隊的指引停車; (2) 務必遵照車輛接送服務的時間段(9:00-10:00/ 10:50-11:20/ 12:30-1:15); (3) 預留車位將於 10:00 a.m.後取消; (4) 請勿將車停在小區路上 Anamoor Dr.或錫安山教會 MT Zion Church; (5) 見到 Lot Full 指示牌後，請勿繼續開到教會入口處; (6) 請勿將未吃完的食物帶上個人或教會的班車。謝謝大家的理解與合作!
3. 感謝神，去年共有 25 位弟兄姊妹完成一年讀經計劃。盼望今年能有更多弟兄姊妹一起勤讀聖經。
4. 從年初開始，為配合擴堂事工及 2016-2017 年的教會主題: “讓我們起來建造吧!”，主日講壇信息安排了一系列的主題。四月份的講道主題是: 起來，建立家庭。
5. 長青團契下次聚會時間定為 4 月 6 日上午 10:00 (週四)，于教會 132-140 教室。
6. 第十一屆洛麗華人基督教會籃球大賽，將於 4 月 9 日(初級組) 和 4 月 23 日下午 1:30 在 MPR 舉行。報名截止日期是 4 月 2 日(初級組) 和 4 月 16 日(進階組)。鼓勵大家組隊報名，每隊報名費用為\$10。更多詳情可至球賽網站查詢 <https://goo.gl/forms/FWEiPBuJrphveSSj2>
7. 教會將於 4 月 14 日(星期五) 晚上 7:30 舉行記念主耶穌受難的崇拜聚會 (三堂聯合)，我們將與所有家庭成員一起敬拜、守聖餐，因此當日沒有兒童看顧。請您和您的家人(包括孩子) 一起預備心踴躍參加。
8. 饑饉 30 (禁食 30 小時): 我們今年的籌款目標是\$2,500。募款將用於 Samaritan's Purse 事工，幫助需要作唇裂手術的孩子 (每個手術需\$250)，讓這些孩子也能和我們一樣張口微笑。若每個學生/成人願意奉獻至少\$36, 70 人便可達成籌款目標。在教會大廳的桌上有詳細資料和奉獻箱。支票請寫 Samaritan's Purse。謝謝大家的愛心、禱告與支持。
9. 除教會訂閱的書報及各事工的資料外，若要在教會大廳桌上展示任何書籍或其它宣傳讀物，請先與教會秘書聯繫。

青少年事工報告

1. “CrossWalk” — 今天下午 1:00-1:45，青少年們將在教會附近社區，進行 “十字架 步行禱告”的特別活動，歡迎大家踴躍參加。參加者請於 12:55 在 MPR 集合，一起出發。
2. 饑饉 30 (禁食 30 小時) — 4 月 21-22 日
我們今年的籌款目標是\$2,500。募款將用於 Samaritan's Purse 事工，幫助需要作唇裂手術的孩子 (每個手術需\$250)。我們鼓勵每個學生奉獻\$25，感謝神目前已收到\$75!願意加入 30 小時禁食的青少年，請至教會青少年網站報名。
3. 復活節洗禮，青少年受洗課 — 4 月 16 日復活節主日，教會將有洗禮。想要在復活節受洗的青少年，請盡快與 Pastor Jerry 聯繫 (jmillerrc3@yahoo.com; 919-961-8859)。

兒童事工報告

1. 兒童手鈴隊 — 今天下午 1:00 在 MPR，進行第一次練習，今天也是報名的最後機會。手鈴隊一共只有 32 個空缺，請盡早報名。詳情請聯繫梁婉明傳道。
2. VBS — 2017 年暑期聖經學校從 8 月 7 日-11 日舉行，歡迎所有 3 歲至 5 年級的孩童報名參加。願意參與服事的弟兄姊妹，現在可以報名!更多詳情，請至教會網站查詢或聯繫梁婉明傳道。

擴建禱告

1. 教會擴堂工程已經開工建造，請弟兄姊妹進出教會時注意安全，減速慢行。也請繼續為各擴堂小組及擴堂過程禱告。

請為主日講員代禱:國語堂講道主題—我們起來建造吧!

日期	國語	粵語	英語
04/09	陳家榮牧師	葉永華牧師	Pastor Lee
04/16	陳家榮牧師		Pastor Lee

04/02/2017 Announcements

1. We welcome new friends who are worshipping with us today for the first time.
2. To have our Sunday parking more efficient and orderly, please note the instructions below: (1) Please note the schedule for the operation of our shuttle service (9:00- 10:00 / 10:50-11:20 / 12:30-1:15); (2) On-site reserved parking will be removed by 10:00 am; (3) Refrain from parking in the neighborhood on Anamoor Dr. and MT Zion Church; (4) Once the "Lot Full" sign is set up at roundabout near Lake Drive on Sunday morning, please do NOT drive to church entrance unless one has a reserved parking permit or there is necessity to drop people at entrance roundabout; (5) For time slot 10:50-11:20 am and 12:25-1:15 pm, all passengers going back to Lowes please wait for shuttle bus at church SIDE DOOR (not the front door at canopy area) and drivers will try to get a full bus before starting their cars; (6) Having food is NOT allowed on individual driver's car or church van; (7) Before leaving church after Worship or Sunday school, please consider to give a ride to brothers and sisters who are going to Lowes to pick their cars.
3. Youth 30 Hour Famine Project. This year, our Youth Group is raising funds for the "Samaritan's Purse - Children's Cleft Lip Repair Surgery" project. Our goal is \$2500. One surgery costs \$250. If 70 students and adults can give at least \$36 each, we can reach our goal. Let's help change children's lives by helping them to be able to smile. More information and an offering box is located in the church lobby. Please make checks payable to Samaritan's Purse. Thank you for your love, prayers, support, and generosity.
4. RCCC Annual Basketball Tournament will be held on 4/9 (Junior Varsity – Beginner/Intermediate) and 4/23 (Varsity –Advanced) in MPR, at 1:30PM. Deadline to sign up: 4/2 (Junior Varsity), 4/16 (Varsity). Registration Fee will be \$10/team. More information please visit the event website: <https://goo.gl/forms/FWEiPBujrphveSSj2>
5. On Friday April 14th at 7:30 pm church families are encouraged to come to attend the family-focused Good Friday worship and communion service to remember our Lord Jesus' sacrifice for us. No children program on that day. On April 16th, there will be Easter Sunrise service. A light breakfast will be provided afterwards.
6. Save The Dates — Picnic at North Cary Park's Picnic Shelter for Monday May 29th on Memorial Day. All Church Retreat September 2nd -4th, 2017. More details forth coming.

Youth

1. "CrossWalk"

Join us for a special "CrossWalk" prayerwalk today in our neighborhood, from 1:00-1:45 pm. Please meet us in the MPR at 12:55 pm. so that we can get ready for the prayerwalk.

2. 30 Hour Famine - April 21st -22nd

Join us in raising funds for "Samaritan's Purse - Cleft Lip Surgery for Children" project. Our goal is to raise \$2500. We encourage each student to raise \$25. Praise the Lord that we already have \$72. Also, sign up on the Youth Website if you plan on attending the 30 Hour Famine on April 21st -22nd.

3. About Easter Sunday Baptism and Baptism Class

Our next baptism will be on Easter Sunday, April 16. Contact Pastor Jerry (jmiller3@yahoo.com; 919.961.8859) if you would like to get baptized on Easter Sunday.

Children

1. Hand Bell Presentation — The hand bell team 1st practice is at 1 pm in the MPR. Today is the last chance your child can sign up for the team. There are only 32 spots, first come first serve. If you have any question, please contact Miranda Liang.
2. VBS – The 2017 Vacation Bible School will be from August 7th -11th. Volunteer registration begins now! Please visit the church website for more information or contact Miranda Liang.

Remember in Prayers

1. The church expansion project has started. Please pay attention to your safety and drive slowly in the church parking lot. Please keep praying for all sub-committees and the process of the expansion.

Upcoming Sermons

4/09	Open	Pastor Lee
4/16	Open	Pastor Lee